

نشرة تعليمات للمريض وفقاً للوائح الصيدلانية (المستحضرات) - 1986
يصرف هذا الدواء بوصفة من قبل طبيب فقط

فيرباد®

أقراص مطلية بغشاء

المكونات الفعالة: يحتوي كل قرص مطلي على-

تينوفوفير دايروبروكسيل "Tenofovir disoproxil"

245 ملغم (على شكل فومارات)

المكونات غير الفعالة والمثيرة للحساسية: انظر القسم 6 "معلومات إضافية".

اقرأ هذه النشرة بأكملها وبغاية قبل استعمال هذا الدواء. هذه النشرة تحتوي على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كان لديك أي أسئلة أخرى، يرجى الرجوع إلى الطبيب أو الصيدلي. لقد تم وصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تُعطيه إلى آخرين، فقد يضرهم حتى لو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة لحالتك الطبية. لا يهدف هذا الدواء للأطفال ممن هم أقل سناً من 12 عاماً.

1. لأي شيء يستعمل الدواء؟

- إن أقراص فيرياد هي لعلاج الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية (HIV) في البالغين والأطفال الذين أعمارهم 12 عاماً وأكثر.
- فيرياد يستعمل أيضاً لعلاج التهاب الكبد المزمن B، وهو الإصابة بفيروس التهاب الكبد B (HBV)، في البالغين. ليس من المعروف إن كان فيرياد آمناً وفعالاً لعلاج الإصابة بفيروس التهاب الكبد B (HBV) في الأطفال الذين أعمارهم أقل من 18 عاماً.

المجموعة العلاجية: مضاد للفيروسات للاستعمال الجهازى؛ مثبطات نيوكليوسايد ونيوكليوتايد المنتسخة العكسية.

ليس من الضروري أن تكون مصاباً بفيروس نقص المناعة البشرية (HIV) لكي تتلقى فيرياد لعلاج فيروس التهاب الكبد B (HBV).

في حالة الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية (HIV)، يجب تناول هذا الدواء بالتزامن مع أدوية أخرى مضادة لفيروس نقص المناعة البشرية (HIV). هذا الدواء ليس علاجاً شافياً من فيروس نقص المناعة البشرية (HIV). أثناء تناول فيرياد، قد تصاب بعداوى أو أمراض أخرى مرتبطة بالعدوى بفيروس نقص المناعة البشرية (HIV).

2. قبل تناول فيرياد

X لا تستعمل الدواء إذا:

- كانت عندك حساسية لتينوفوفير "tenofovir" أو تينوفوفير دايروبروكسيل "tenofovir disoproxil" أو أي مكونات أخرى لهذا الدواء (المذكورة في القسم 6).

← إن كان أي من هذه ينطبق عليك، فأخبر طبيبك فوراً ولا تتناول فيرياد.

! تحذيرات خاصة بخصوص استعمال هذا الدواء

تحدث لطبيبك أو الصيدلي قبل تناول فيرياد.

- **احرص على عدم إصابة أشخاص آخرين.** لا يزال بإمكانك نقل فيروس نقص المناعة البشرية (HIV) عند تناول هذا الدواء، على الرغم من انخفاض المخاطر عن طريق العلاج الفعال بمضادات الفيروسات القهقرية. ناقش مع طبيبك الاحتياطات اللازمة لتجنب إصابة أشخاص آخرين. لا يقلل فيرياد من خطر انتقال فيروس التهاب الكبد B (HBV) للآخرين عن طريق الاتصال الجنسي أو تلوث الدم. يجب أن تستمر في اتخاذ الاحتياطات اللازمة لتجنب ذلك.
- **تحدث إلى طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك مرض في الكلى أو إذا أظهرت الاختبارات مشاكل في كليتيك.** لا ينبغي أن يعطى فيرياد للبالغين الذين يعانون من مشاكل آتية في الكلى. قبل بدء العلاج، قد يطلب الطبيب إجراء اختبارات للدم لتقييم وظيفة كليتيك. قد يؤثر فيرياد على كليتيك خلال فترة العلاج. قد يطلب طبيبك إجراء اختبارات للدم خلال فترة العلاج لمراقبة كيفية عمل كليتيك. إذا كنت بالغاً، فإن طبيبك قد ينصحك بأخذ أقراص أقل تواتراً. لا تقلل من الجرعة الموصوفة لك، ما لم يخبرك طبيبك أن تفعل ذلك.
- **لا يتم تناول فيرياد عادة مع أدوية أخرى من التي يمكن أن تلحق الضرر بكليتيك (انظر الأدوية الأخرى و فيرياد).** إذا كان هذا أمراً لا مفر منه، فسيقوم طبيبك بمراقبة وظيفة كليتيك مرة واحدة في الأسبوع.
- **مشاكل العظام.** بعض المرضى البالغين المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية (HIV) والذين يتناولون توليفة العلاج بمضادات الفيروسات القهقرية قد يظهر عندهم مرض في العظام يعرف باسم تنخر العظم (موت أنسجة العظام الذي يسببه فقدان تدفق الدم إلى العظام). إن طول فترة العلاج بتوليفة مضادات الفيروسات القهقرية، واستخدام الستيرويدات القشرية، واستهلاك الكحول، وكبت المناعة الشديد، وارتفاع مؤشر كتلة الجسم، من بين أمور أخرى، قد تكون بعضاً من العوامل الخطرة الكثيرة للإصابة بهذا المرض. إن علامات تنخر العظم هي صلابة وأوجاع وآلام في المفاصل (وخاصة في الورك والركبة والكتف) وصعوبة في الحركة. إذا لاحظت أيّاً من هذه الأعراض فأبلغ طبيبك.
- **قد تحدث مشاكل العظام (تظهر على هيئة ألم مستمر أو متزايد في العظام وتؤدي في بعض الأحيان إلى كسور) أيضاً بسبب تلف خلايا نبيبات الكلى (انظر القسم 4، التأثيرات الجانبية).** أخبر طبيبك إذا كان لديك ألم أو كسور في العظام.
- **قد يتسبب تينوفوفير دايزوبروكسيل أيضاً في فقدان كتلة العظام.** تمت ملاحظة فقدان كتلة العظام الأكثر وضوحاً في الدراسات السريرية عند علاج المرضى بتينوفوفير دايزوبروكسيل بالتزامن مع مثبط بروتياز معزز.
- **بشكل عام، فإن تأثيرات تينوفوفير دايزوبروكسيل على صحة العظام وخطر الإصابة بكسور مستقبلية في المرضى البالغين والأطفال على المدى الطويل غير مؤكدة.**
- **أخبر طبيبك إذا كنت تعلم أنك تعاني من هشاشة العظام.** المرضى المصابون بهشاشة العظام يكونون أكثر عرضة لخطر الإصابة بكسور.
- **تحدث إلى طبيبك إذا كان لديك تاريخ لأمراض الكبد، بما في ذلك التهاب الكبد.** المرضى الذين يعانون من أمراض الكبد بما في ذلك التهاب الكبد المزمن B أو C، الذين يتم علاجهم باستخدام مضادات الفيروسات القهقرية، يكونون أكثر عرضة لمضاعفات كبدية خطيرة وربما تكون قاتلة. إذا كنت مصاباً بالتهاب الكبد B، فسوف ينظر طبيبك بعناية لأفضل علاج لك. إذا كان لديك تاريخ لأمراض الكبد أو الإصابة بالتهاب الكبد المزمن B فإن طبيبك قد يجري اختبارات للدم من أجل رصد وظيفة الكبد.
- **انتبه للعدوى.** إذا كنت مصاباً بعدوى فيروس نقص المناعة البشرية المتقدم (الإيدز)، وأصبحت بعدوى، فقد تتطور لديك أعراض عدوى والتهابات أو تتفاقم أعراض التهابات قائمة بمجرد بدء العلاج بفيرياد. قد تشير هذه الأعراض إلى أن تحسن نظام المناعة في جسمك بدأ يحارب العدوى. انتبه لعلامات الالتهاب أو العدوى بعد وقت قصير من بدء تناول فيرياد. إذا لاحظت علامات التهاب أو عدوى، فأخبر طبيبك فوراً.

بالإضافة إلى العدوى الانتهازية، قد تحدث لديك اضطرابات المناعة الذاتية (وهي حالة تحدث عندما يهاجم الجهاز المناعي أنسجة الجسم الصحية) بعد البدء بتناول الأدوية لعلاج الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية عندك. قد تحدث اضطرابات المناعة الذاتية بعد عدة أشهر من بدء العلاج. إذا لاحظت أي أعراض للعدوى أو غيرها من الأعراض مثل ضعف العضلات، وبدء ضعف في اليدين والقدمين والتي تتحرك صعوداً نحو جذع الجسم، والخفقان، والرعاش أو فرط النشاط، فالرجاء إبلاغ الطبيب على الفور لتلقي العلاج اللازم.

- **تحدث إلى طبيبك أو الصيدلي إذا كنت أكبر من 65 عاماً من العمر.** لم يدرس فيرياد في المرضى الذين أعمارهم أكبر من 65 عاماً. إذا كنت أكبر من هذا وتم وصف فيرياد لك فإن طبيبك سوف يرصدك بعناية.

الأدوية الأخرى و فيرياد

أخبر طبيبك أو الصيدلي إذا كنت تتناول أي أدوية أخرى أو تناولتها مؤخراً، بما في ذلك الأدوية التي يتم الحصول عليها دون وصفة طبية والمكملات الغذائية.

- أخبر طبيبك أو الصيدلي خاصة إذا كنت تستخدم أيّاً من الأدوية التالية:
 - **لا تتوقف عن تناول أي أدوية مضادة لفيروس نقص المناعة البشرية (HIV)** تم وصفها لك من قبل طبيبك عند البدء بتناول فيرياد إن كنت مصاباً بكل من التهاب الكبد الفيروسي B وفيروس نقص المناعة البشرية (HIV).

- **لا تتناول فيرياد إذا كنت تتناول بالفعل أدوية أخرى من التي تحتوي على تينوفوفير دايزوبروكسيل "tenofovir disoproxil" أو تينوفوفير ألفيناميد.** ولا تتناول فيرياد مع أدوية تحتوي على أديفوفير دايبيفوكسيل (دواء يستعمل لعلاج التهاب الكبد المزمن B).

- **من المهم جداً أن تخبر طبيبك إذا كنت تتناول أدوية أخرى من التي قد تضر الكليتين.**

وتشمل هذه:

- أمينوغلايكوسيدات، بينتاميدين، أو فانكوميسين (للإصابة البكتيرية)
- أمفوتيريسين B (للإصابة الفطرية)
- فوسكارنت، جانسيكلوفير، أو سيدوفوفير (للإصابة الفيروسية)
- إنترلوكين-2 (لعلاج السرطان)
- أديفوفير دايبيفوكسيل (دواء يستعمل لعلاج التهاب الكبد B).
- تاكروليموس (لكبت نظام المناعة)
- العقاقير غير الستيرويدية المضادة للالتهابات (NSAIDs) لتخفيف آلام العظام أو العضلات

- **الأدوية الأخرى التي تحتوي على ديدانوسين (للإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية (HIV)):** تناول فيرياد مع أدوية أخرى مضادة للفيروسات من التي تحتوي على ديدانوسين يمكن أن يرفع مستويات ديدانوسين في الدم ويمكن أن يقلل عدد خلايا CD4. ونادراً ما تم الإبلاغ عن التهاب في البنكرياس والحمض اللبني (حامض اللبنيك الزائد في الدم)، والذان يسببان الوفاة في بعض الأحيان عند تناول أدوية من التي تحتوي على تينوفوفير دايزوبروكسيل "tenofovir disoproxil" وديدانوسين معاً. سوف ينظر طبيبك بعناية ما إذا كان يعالجك بمزيج من تينوفوفير "tenofovir" وديدانوسين.

- **من المهم أيضاً إخبار طبيبك إذا كنت تتناول ليديباسفير/سوفوسبوفير، أو سوفوسبوفير/فيلبئاتاسفير أو سوفوسبوفير/فيلبئاتاسفير/فوكسيلابريفير لعلاج عدوى التهاب الكبد C.**

تناول فيرياد مع الطعام والشراب

تناول فيرياد مع الطعام (مثلاً، مع وجبة طعام رئيسية أو مع وجبة خفيفة).

الحمل والرضاعة الطبيعية

إذا كنت حاملاً أو ترضعين طفلك رضاعة طبيعية، أو تعتقدين أنك ربما تكونين حاملاً أو تخططين لأن يكون عندك طفل، فاسأل طبيبك أو الصيدلي للنصيحة قبل تناول هذا الدواء.

- إذا كنت قد تناولت فيرياد خلال حملك، فإن طبيبك قد يطلب إجراء اختبارات دم منتظمة لك واختبارات تشخيصية أخرى لرصد تطور طفلك. في الأطفال الذين تناولت أمهاتهم مثبطات نيوكليوسايد المنتسخة العكسية (NRTIs) خلال فترة الحمل، فإن الاستفادة من الحماية ضد فيروس نقص المناعة البشرية (HIV) تفوق خطر التأثيرات الجانبية.
- إذا كنتِ أمًا مصابة بفيروس التهاب الكبد B، وتم إعطاء طفلك علاجاً لمنع انتقال فيروس التهاب الكبد B أثناء الولادة، فقد تكونين قادرة على إرضاع طفلك طبيعياً، ولكن تحدثي مع طبيبك أولاً للحصول على مزيد من المعلومات.
- إذا كنتِ أمًا مصابة بفيروس نقص المناعة البشرية (HIV)، فلا ترضعي طفلك طبيعياً، لتجنب انتقال الفيروس إلى الطفل في حليب الثدي.

القيادة واستخدام الماكينات

يمكن أن يسبب فيرياد الدوخة. إذا كنت تشعر بالدوخة عند تناول فيرياد، فلا تقُدْ عربة أو دراجة هوائية ولا تستخدم أي أدوات أو ماكينات.

الأطفال واليافعون

فيرياد مناسب لكل من:

- اليافعين المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية-1 (HIV-1) الذين تتراوح أعمارهم بين 12 إلى أقل من 18 عاماً والذين وزنهم 35 كغم على الأقل

للجرعة انظر القسم 3، كيفية تناول فيرياد.

معلومات هامة عن بعض مكونات الدواء

يحتوي فيرياد على اللاكتوز

أخبر طبيبك قبل تناول فيرياد. إذا أخبرك طبيبك أنك لا تتحمل أي نوع معين من السكريات، فتواصل مع طبيبك قبل تناول هذا المنتج الدوائي.

يحتوي فيرياد على الصوديوم

يحتوي هذا الدواء على أقل من 1 مليمول من الصوديوم (23 ملغم) لكل قرص، أي أنه "خالٍ من الصوديوم" بشكل أساسي.

3. كيفية تناول فيرياد؟

دائماً تناول هذا الدواء تماماً كما أخبرك طبيبك به. استشر طبيبك أو الصيدلي إذا لم تكن متأكداً.

- الجرعة والعلاج وفقاً لتعليمات الطبيب فقط. الجرعة الاعتيادية الموصى بها هي:
- لعلاج فيروس نقص المناعة البشرية-1 (HIV-1) أو فيروس التهاب الكبد B (HBV) في البالغين: قرص واحد كل يوم مع الطعام (مثلاً، مع وجبة طعام رئيسية أو وجبة طعام خفيفة).
- لعلاج فيروس نقص المناعة البشرية-1 (HIV-1) في اليافعين الذين تتراوح أعمارهم بين 12 إلى أقل من 18 عاماً والذين وزنهم 35 كغم على الأقل: قرص واحد كل يوم مع الطعام (مثلاً، مع وجبة طعام رئيسية أو وجبة طعام خفيفة).

لا تتجاوز الجرعة الموصى بها.

يجب تناول هذا الدواء مرة واحدة يومياً، مع كوب من الماء، ومع الطعام.

← إذا كان لديك صعوبة في البلع بصفة خاصة، يمكنك استخدام طرف ملعقة لسحق القرص. ثم تخلط المسحوق مع حوالي 100 مل (نصف كوب) من الماء، أو عصير البرتقال أو عصير العنب وتشربه على الفور.

- دائماً تناول الجرعة الموصى بها من قبل طبيبك. وهذا من أجل التأكد من أن دواءك فعال تماماً، ومن أجل تقليل خطر الإصابة بالمقاومة للعلاج. لا تغير الجرعة ما لم يخبرك طبيبك بذلك.

- إذا كنت شخصاً بالغاً وعندك مشاكل في الكليتين، فقد ينصحك طبيبك أن تتناول فيرياد بتواتر أقل.

- إذا كنت مصاباً بفيروس التهاب الكبد B (HBV) فإن طبيبك قد ينصحك بإجراء اختبار فيروس نقص المناعة البشرية (HIV) لمعرفة ما إذا كنت مصاباً بكل من فيروس التهاب الكبد B (HBV) وفيروس نقص المناعة البشرية (HIV).

راجع منشورات معلومات المريض عن مضادات الفيروسات القهقرية الأخرى للتوجيهات بشأن كيفية تناول تلك الأدوية.

الاختبارات والمتابعة

قد يكون لفيرياد تأثير على الكليتين. قبل بدء العلاج، سوف يرسلك طبيبك لأداء بعض اختبارات الدم لتقييم وظيفة الكلى والكبد. خلال العلاج بهذا الدواء، من المستحسن إجراء اختبارات الدم لتقييم وظيفة الكلى، ووفقاً للنتائج قد يرشدك طبيبك لتناول فيرياد أقل تواتراً.

انظر أيضاً القسم 2 "تحذيرات خاصة بخصوص استعمال هذا الدواء" والقسم 3 "إن كنت مصاباً بالتهاب الكبد B أو فيروس نقص المناعة البشرية (HIV) والتهاب الكبد B معاً (إصابة مشتركة)" وانظر القسم 4 "التأثيرات الجانبية".

إذا تناولت فيرياد أكثر مما يجب

← إذا كنت تناولت عن طريق الخطأ أقراصاً زائدة عن اللازم من فيرياد، فإنك قد تكون أكثر عرضة إلى تأثيرات جانبية محتملة من هذا الدواء (انظر القسم 4، التأثيرات الجانبية). اتصل بطبيبك أو أقرب قسم للطوارئ للحصول على المشورة. احتفظ بقبينة الأقراص معك لكي يمكنك بسهولة وصف ما كنت قد تناولت. إذا كنت قد تناولت جرعة زائدة أو إذا كان طفلك قد ابتلع عن طريق الخطأ الدواء، فاتصل على الفور بالطبيب أو أقرب قسم للطوارئ. احتفظ بقبينة الأقراص معك.

إذا نسيت تناول فيرياد

من المهم عدم تفويت جرعة من فيرياد. إذا نسيت جرعة فاحسب كم مضى من الوقت منذ كان يجب عليك تناولها.

- إذا كانت أقل من 12 ساعة من وقت تناولها الاعتيادي، فتناول الجرعة في أقرب وقت ممكن، ومن ثم تناول الجرعة التالية في وقتها العادي.

- إذا كانت أكثر من 12 ساعة من وقت تناولها الاعتيادي، فاترك الجرعة المنسية. انتظر وتناول الجرعة التالية في الوقت العادي. لا تتناول جرعة مضاعفة لتعويض قرص كنت قد نسيت تناوله.

إذا كنت قد تقيأت في أقل من ساعة واحدة بعد تناولك فيرياد، فتناول قرصاً آخر. لن تكون بحاجة إلى أن تتناول قرصاً آخر إذا كنت قد تقيأت بعد أكثر من ساعة واحدة على تناولك فيرياد.

إذا توقفت عن تناول فيرياد

لا تتوقف عن تناول فيرياد دون استشارة الطبيب. وقف العلاج بفيرياد قد يقلل من فعالية العلاج الموصى بها من قبل الطبيب.

إن كنت مصاباً بالتهاب الكبد B أو فيروس نقص المناعة البشرية (HIV) والتهاب الكبد B معاً (إصابة مشتركة)، فمن الأهمية بمكان عدم التوقف عن علاجك بفيرياد دون التحدث مع طبيبك أولاً. أجريت على بعض المرضى اختبارات للدم أو ظهرت عندهم أعراض تشير إلى أن التهاب الكبد عندهم أصبح أسوأ بعد وقف العلاج بفيرياد. قد تتطلب إجراء اختبارات دم لك لعدة أشهر بعد التوقف عن العلاج. وفي بعض المرضى الذين يعانون من مرض الكبد المتقدم أو تليف الكبد، توقف العلاج لا ينصح به لأن هذا قد يؤدي إلى تفاقم التهاب الكبد عندك.

- تحدث إلى طبيبك قبل التوقف عن تناول فيرياد لأي سبب من الأسباب، خاصة إذا كنت تعاني من أي تأثيرات جانبية أو لديك مرض آخر.
- أخبر طبيبك فوراً عن الأعراض الجديدة أو غير العادية بعد التوقف عن العلاج، وخاصة الأعراض التي لها علاقة بعدوى التهاب الكبد B.
- اتصل بطبيبك قبل إعادة البدء بتناول أقراص فيرياد.

لا تأخذ الأدوية في الظلام! تحقق من المصق والجرعة في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات إذا كنت في حاجة إليها. إذا كان لديك أي أسئلة أخرى عن استعمال هذا الدواء، فاسأل طبيبك أو الصيدلي.

4. التأثيرات الجانبية

خلال علاج الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية (HIV) قد تكون هناك زيادة في الوزن ومستويات الدهون والغلوكوز في الدم. ويرتبط هذا جزئياً باستعادة الصحة وأسلوب الحياة، وفي حالة دهون الدم فأحياناً تعود إلى أدوية علاج فيروس نقص المناعة البشرية (HIV) نفسها. سوف يجري طبيبك اختبارات للكشف عن هذه التغييرات.

مثل جميع الأدوية، يمكن لفيرياد أن يسبب تأثيرات جانبية في بعض من يستعملونه. لا تقلق أثناء قراءة قائمة التأثيرات الجانبية، فقد لا تواجه أيّاً منها.

الآثار الجانبية الخطيرة المحتملة: أخبر طبيبك فوراً

- **الحماض اللبني** (حامض اللبنيك الزائد في الدم) هو نادر (وهذا يمكن أن يؤثر على ما يصل إلى 1 في كل 1000 مريض) ولكنه أحد التأثيرات الجانبية الخطيرة التي يمكن أن تكون قاتلة. قد تكون التأثيرات الجانبية التالية علامات الحماض اللبني:
 - عمق وسرعة التنفس
 - النعاس
 - شعور بالحاجة إلى التقيؤ (الغثيان)، والتقيؤ (القيء) وآلام في المعدة

← إذا كنت تعتقد أنك قد تكون أصبت بالحماض اللبني، فاتصل بطبيبك على الفور.

التأثيرات الجانبية الخطيرة المحتملة الأخرى

التأثيرات الجانبية التالية غير شائعة (وهذه يمكن أن تؤثر على ما يصل إلى 1 في كل 100 مريض):

- ألم في المعدة (البطن) ناجم عن التهاب البنكرياس
- ضرر يصيب خلايا نيبات الكلى

التأثيرات الجانبية التالية نادرة (وهذه يمكن أن تؤثر على ما يصل إلى 1 في كل 1000 مريض):

- التهاب الكلى، تمرير الكثير من البول والشعور بالعطش
- تغييرات في البول وآلام الظهر الناجمة عن مشاكل في الكلى، بما في ذلك الفشل الكلوي
- تلين العظام (مع آلام العظام وتؤدي أحياناً إلى كسور)، والذي قد يحدث نتيجة لتلف خلايا نيبات الكلى
- الكبد الدهني

← إذا كنت تعتقد أن لديك أيًا من هذه التأثيرات الجانبية الخطيرة، فتحدث إلى طبيبك.

التأثيرات الجانبية الأكثر شيوعاً

التأثيرات الجانبية التالية شائعة جداً (وهذه يمكن أن تؤثر فيما لا يقل عن 10 في كل 100 مريض):

- الإسهال، التقيؤ (القيء)، شعور بالحاجة إلى التقيؤ (الغثيان)، الدوخة، الطفح الجلدي، الشعور بالضعف

قد تظهر الاختبارات أيضاً:

- انخفاض الفوسفات في الدم

التأثيرات الجانبية المحتملة الأخرى

التأثيرات الجانبية التالية شائعة (وهذه يمكن أن تؤثر على ما يصل إلى 10 في كل 100 مريض):

- الصداع، آلام في المعدة، الشعور بالتعب، الشعور بالانتفاخ، وانتفاخ البطن

قد تظهر الاختبارات أيضاً:

- مشاكل في الكبد

التأثيرات الجانبية التالية غير شائعة (وهذه يمكن أن تؤثر على ما يصل إلى 1 في كل 100 مريض):

- انهيار العضلات، وآلام أو ضعف في العضلات

قد تظهر الاختبارات أيضاً:

- انخفاض البوتاسيوم في الدم
- زيادة الكرياتينين في الدم
- مشاكل في البنكرياس

انهيار العضلات، وتلين العظام (مع آلام العظام وتؤدي أحياناً إلى كسور)، ألم في العضلات وضعف العضلات وانخفاض البوتاسيوم أو الفوسفات في الدم قد تحدث نتيجة لتلف خلايا نيبات الكلى.

التأثيرات الجانبية التالية نادرة (وهذه يمكن أن تؤثر على ما يصل إلى 1 في كل 1000 مريض):

- ألم في المعدة (البطن) ناجم عن التهاب الكبد
- تورم في الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق

إذا صادف أن واجهت أي تأثيرات جانبية، أو إذا كانت أي من التأثيرات الجانبية المذكورة أعلاه تزداد سوءاً أو إذا كنت تعاني من تأثيرات جانبية غير مدرجة، فاستشر طبيبك.

الإبلاغ عن التأثيرات الجانبية

إذا أصبت بأي تأثيرات جانبية، فتحدث مع طبيبك أو الصيدلي. يشمل هذا أي تأثيرات جانبية محتملة غير مدرجة في هذه النشرة.

يمكنك إبلاغ وزارة الصحة بأي تأثيرات جانبية من خلال النقر على رابط "الإبلاغ عن التأثيرات الجانبية الناتجة من علاج طبي" الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il)، وسيعيد توجيهك إلى النموذج المتاح عبر الإنترنت للإبلاغ عن التأثيرات الجانبية، أو من خلال النقر على الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>.

يمكنك أيضاً الإبلاغ عن أي تأثيرات جانبية مباشرة إلى حامل شهادة التسجيل عن طريق البريد الإلكتروني: DrugSafety.Israel@gilead.com.

بالإبلاغ عن التأثيرات الجانبية، يمكنك المساعدة في تقديم المزيد من المعلومات بشأن سلامة هذا الدواء.

5. كيفية تخزين فيرياد

- **تجنب التسمم!** يجب أن يحفظ هذا الدواء وأي دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن نظر ومتناول الأطفال و / أو الرضع وذلك لتجنب التسمم. لا تحت القوي دون تعليمات واضحة من الطبيب.
- لا تستعمل هذا الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية المذكور على القنينة والكارتون بعد كلمة {EXP}. تاريخ انتهاء الصلاحية يشير إلى اليوم الأخير من ذلك الشهر.
- يخزن في العلبة الأصلية، في درجة حرارة الغرفة وليس فوق 30 درجة مئوية.
- لا تتخلص من أي أدوية عن طريق مياه الصرف الصحي أو النفايات المنزلية. اسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد تستخدمها. من شأن هذه التدابير أن تساعد في حماية البيئة.

6. معلومات إضافية

- بالإضافة إلى العناصر الفعالة يحتوي الدواء أيضاً على:
 - اللاكتوز أحادي الإماهة: 164 ملغم. راجع القسم 2 "يحتوي فيرياد على اللاكتوز".
- السيليلوز البلوري المكروي، كروسكارميلوز الصوديوم، النشاء مسبق الهلامية، ستيارات المغنيسيوم، هايبروميللوز (E464)، ثاني أكسيد التيتانيوم (E171)، الغليسول ثلاثي الأسيتات (E1518)، صبغ الليمون المونوم نيلي اللون القرمزي (E132).
- ما هو شكل فيرياد وما هي محتويات العلبة:
 - أقراص فيرياد المطلية هي زرقاء فاتحة اللون، أقراص مطلية لوزية الشكل، ولها الأبعاد 16.8 ملم x 10.3 ملم محفور على جانب واحد منها كلمة "GILEAD" و "4331" وعلى الجانب الآخر رقم "300". تتوفر أقراص فيرياد المطلية في قناني تحتوي على 30 قرصاً. تحتوي كل قنينة على هلام السيليكا المجفف الذي يجب أن يبقى في القنينة للمساعدة في حماية الأقراص. يوجد هلام السيليكا المجفف في كيس منفصل أو أسطوانة ويجب عدم بلعه.

يتوفر حجم العلبة التالي: كارتون خارجي يحتوي على قنينة واحدة ذات 30 قرصاً مطلياً.

حامل التسجيل:

جلعاد للعلوم إسرائيل المحدودة

4 شارع هاهاراش

هود هاشارون 4524075

إسرائيل

الشركة المصنعة:

جلعاد للعلوم أيرلندا المحدودة يو سي

آي دي إيه بزنس وتكنولوجيا بارك

كاريغتهيل

كاونتي كورك

أيرلندا

رقم رخصة الدواء في سجل الأدوية الوطنية لوزارة الصحة: 30944

لبساطة وسهولة القراءة، فقد تم كتابة نص هذه النشرة بصيغة المذكر. ومع ذلك، فالمقصود أن الدواء يستعمل لكلا الجنسين.

تمت المراجعة في فبراير/شباط 2021 وفقاً لتوجيهات وزارة الصحة.

المرجع: ملصق الاتحاد الأوروبي من يناير/كانون الثاني 2021.

IL-FEB21-EU-JAN21